

# EU megfelelési nyilatkozat

A The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA kijelenti, hogy a következő egység(ek):

Modellsz.	Sorszám	Termékleírás	Számla leírása
30495 és 30240	403440001 és ettől felfelé	Groundsmaster 7200 sorozatú vontatóegység felszerelt CE 30240 készlettel	GM7200 NO DECK
30487TC plusz 30240	403440001 és ettől felfelé	Groundsmaster 7210 sorozatú vontatóegység felszerelt CE 30240 készlettel	GM7210 W/O DECK, CRATED
30495TC plusz 30240	403440001 és ettől felfelé	Groundsmaster 7200 sorozatú vontatóegység felszerelt CE 30240 készlettel	GM7200 W/O DECK, CRATED
30487TE és 30240	400000000 és ettől felfelé	Groundsmaster 7210 sorozatú vontatóegység felszerelt CE 30240 készlettel	GM7210 W/O DECK, CRATED (TE)

Megfelel(nek) az alábbi irányelveknek:

2000/14/EK (zaj), 2006/42/EK (gépek biztonsága), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőség)

Továbbá, a következő kiegészítők/tartozékok megfelelnek az alább felsorolt irányelveknek, ha az útmutatásoknak megfelelően szerelik be az adott modellekbe:

Modell	Megnevezés	Irányelv
03247	A kezelő hűtőventilátora	2006/42/EK, 2014/30/EU
03248	Kapcsolópanel	2006/42/EK, 2014/30/EU
30304	183 cm-es Guardian kiegészítő készlet	2006/42/EK
30306	157 cm-es Guardian kiegészítő készlet	2006/42/EK
30346	183 cm-es Fine Recycler kiegészítő készlet	2006/42/EK
30353 és 30685	183 cm-es alap fűnyíróasztal CE készlettel	2006/42/EK
30481 és 30679	183 cm-es oldalsó kidobású fűnyíróasztal CE készlettel	2006/42/EK
30359	Univerzális napellenző	2006/42/EK
30374	Közúti világítás készlet	2014/30/EU
30483	Emelőállvány-készlet	2006/42/EK
30377	Hátsó gyorscsatlakozó rendszer	2006/42/EK
30378	V eke szerelőkészlet	2006/42/EK
30380	Kieg. Hidraulikarendszer-készlet	2006/42/EK
30382	Energiacsatlakozás/elektromos bekötés	2014/30/EU
30393	Lombfúvó gép	2006/42/EK
30456 és 30658	152,40 cm-es oldalsó kidobású nyíróasztal CE készlettel	2006/42/EK
30457 és 30683	157,48 cm-es alap fűnyíróasztal CE készlettel	2006/42/EK
31211 és 31213	Három zsákos fűgyűjtőkészlet ventilátorral (30456-os fűnyíróasztalhoz)	2006/42/EK
31211 és 31212	Három zsákos fűgyűjtőkészlet ventilátorral (30481-os fűnyíróasztalhoz)	2006/42/EK
30463	157 cm-es hátsó kidobású kiegészítő készlet	2006/42/EK
30669	Univerzális fehér napellenző	2006/42/EK
30671	Univerzális piros napellenző	2006/42/EK
30466	183 cm-es hátsó kidobású kiegészítő készlet	2006/42/EK
30750	V eke	2006/42/EK

Modell	Megnevezés	Irányelv
31101 és 30687	254 cm-es fűnyíróasztal CE készlettel	2006/42/EK
105-7273	Csíkozó készlet	2006/42/EK
108-5273	Levélmulcsozó készlet – 183 cm SDD	2006/42/EK
114-4090	Súlytartó készlet	2006/42/EK
138-2700	Munkalámpakészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
138-2699	Forgófénykészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
114-4096	Súly (19 kg)	2006/42/EK



Zajkibocsátási irányelv (2000/14/EK):

<b>Modell</b>	<b>Besorolás</b>	<b>Vágásszélesség (cm)</b>	<b>Mért hangteljesítmény (dBA)*</b>	<b>Garantált hangteljesítmény (dBA)</b>	<b>Motor fordulatszáma (ford./perc)</b>
30487TC/TE plusz 30240, 30481 és 30679	Fűnyíró	183	102	103	3150
30487TC/TE plusz 30240, 30456 és 30658	Fűnyíró	153	104	105	3150
30495TC/30487TC/TE plusz 30240, 30456, 30658, 31211 és 31213	Fűnyíró	153	104	105	2920
30487TC/TE plusz 30240, 30353, 30685 és 30304	Fűnyíró	183	101	102	3150
30487TC/TE plusz 30240, 30353, 30685 és 30346	Fűnyíró	183	101	102	3150
30487TC/TE plusz 30240, 30353, 30685 és 30466	Fűnyíró	183	101	102	3150
30487TC/TE plusz 30240, 30457, 30683 és 30306	Fűnyíró	158	101	102	3150
30487TC/TE plusz 30240, 30457, 30683 és 30463	Fűnyíró	158	101	102	3150
30495 vagy 30495TC plusz 30240, 30481, és 30679	Fűnyíró	183	103	104	3150
30495 vagy 30495TC plusz 30240, 30456 és 30658	Fűnyíró	153	104	105	3150
30495 vagy 30495TC plusz 30240, 30456, 30658, 31211 és 31213	Fűnyíró	153	104	105	2920
30495 vagy 30495TC plusz 30240, 30353, 30685 és 30304	Fűnyíró	183	100	101	3150
30495 vagy 30495TC plusz 30240, 30353, 30685 és 30346	Fűnyíró	183	103	104	3150
30495 vagy 30495TC plusz 30240, 30353, 30685 és 30466	Fűnyíró	183	101	102	3150
30495 vagy 30495TC plusz 30240, 30457, 30683 és 30306	Fűnyíró	158	101	102	3150
30495 vagy 30495TC plusz 30240, 30457, 30683 és 30463	Fűnyíró	158	101	102	3150
30487TC/TE plusz 30240, 31101 és 30687	Fűnyíró	254	104	105	3100

Meghatározva az ISO 11094:1991 szabvánnyal összhangban

A megfelelésértékelése: VIII. melléklet

Tanúsításra jogosult testület: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

A megfeleléségi nyilatkozatot a gyártó saját kizárólagos felelősségére adta ki.

A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.

Tanúsított:



John Heckel  
Felelős műszaki vezető  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 31, 2019

Hivatalos képviselő:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EEA/UK adatvédelmi nyilatkozat

## A Toro az alábbi módon használja fel az Ön személyes adatait

A The Toro Company („Toro”) tiszteltben tartja személyes adatainak bizalmasságát. Amikor megvásárolja valamelyik termékünket, birtokunkba kerülhet néhány személyes adata vagy közvetlenül Öntől, vagy a helyi Toro-vállalaton, illetve -kereskedőn keresztül. A Toro ezeket az információkat a szerződéses kötelezettségek teljesítése érdekében – például jótállás nyilvántartásba vételéhez, jótállási igény feldolgozása vagy termék visszahívása esetén történő kapcsolatfelvételtre és jogszerű üzleti célokra – használja fel, például vevői elégedettség mérése, termékeink javítása vagy olyan termékinformációk biztosítása, amelyek érdekesek lehetnek az Ön számára. A Toro a fenti tevékenységek bármelyikével kapcsolatban megoszthatja az Ön adatait a Toro kapcsolt vállalkozásaival, kereskedőivel vagy más üzleti partnereivel. Személyes adatait akkor is nyilvánosságra hozhatjuk, ha a törvény ezt előírja, vagy ha vállalkozás eladásával, vásárlásával vagy egyesülésével kapcsolatban merül fel erre igény. Más vállalat számára soha nem adjuk ki az Ön személyes adatait marketing célokból.

## Személyes adatai megőrzése

A Toro a személyes adatait addig őrzi meg, amíg az a fenti célokból fontos lehet, valamint a jogszabályi előírásoknak megfelelően. A hatályos megőrzési időszakkal kapcsolatban további tájékoztatásért vegye fel a kapcsolatot a következő címmel: [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## A Toro biztonsággal kapcsolatos elkötelezettsége

Személyes adatait az Egyesült Államokban vagy más olyan országban is feldolgozhatják, amely kevésbé szigorú adatvédelmi jogszabályokkal rendelkezik, mint a lakóhely szerinti országa. Amikor adatait a lakóhelye szerinti országon kívül továbbítjuk, jogilag megkövetelt lépéseket teszünk annak biztosítására, hogy megfelelő intézkedések történjenek adatai védelme érdekében, valamint annak biztosítására, hogy azokat biztonságosan kezeljék.

## Hozzáférés és helyesbítés

Önnek joga van személyes adatai kijavításához vagy felülvizsgálatához, illetve az adatok feldolgozásának tiltásához vagy korlátozásához. Ezek kapcsán írjon a [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com) címre. Ha aggódalmi vannak azzal kapcsolatban, hogy a Toro miként kezeli az Ön adatait, bátran tegye fel kérdéseit közvetlenül nekünk. Felhívjuk figyelmét, hogy az európai lakosoknak jogukban áll panaszt tenni az adatvédelmi hatóságnál.

# EU Specifications

## Gépteljesítmény-, tömeg- és rezgésadatok

Modell	Névleges teljesítmény (kW)	A gép tömege† (kg)	Kézre/karra ható vibráció (m/s <sup>2</sup> )*			Teljes testre ható vibráció (m/s <sup>2</sup> )*	
			Bal kéz	Jobb kéz	Tűrés	Szint	Tűrés
			Szint	Szint			
30487TC/TE plusz 30240, 30481 és 30679	949	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE plusz 30240, 30456 és 30658	915	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE plusz 30240, 30353, 30685 és 30304	889	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE plusz 30240, 30353, 30685 és 30346	889	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE plusz 30240, 30353, 30685 és 30466	889	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE plusz 30240, 30457, 30683 és 30306	866	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE plusz 30240, 30457, 30683 és 30463	866	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE plusz 30240, 31101 és 30687	1076	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 vagy 30495TC plusz 30240, 30481, és 30679	949	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 vagy 30495TC plusz 30240, 30456 és 30658	915	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 vagy 30495TC plusz 30240, 30353, 30685 és 30304	889	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 vagy 30495TC plusz 30240, 30353, 30685 és 30346	889	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 vagy 30495TC plusz 30240, 30353, 30685 és 30466	889	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 vagy 30495TC plusz 30240, 30457, 30683 és 30306	866	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 vagy 30495TC plusz 30240, 30457, 30683 és 30463	866	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12

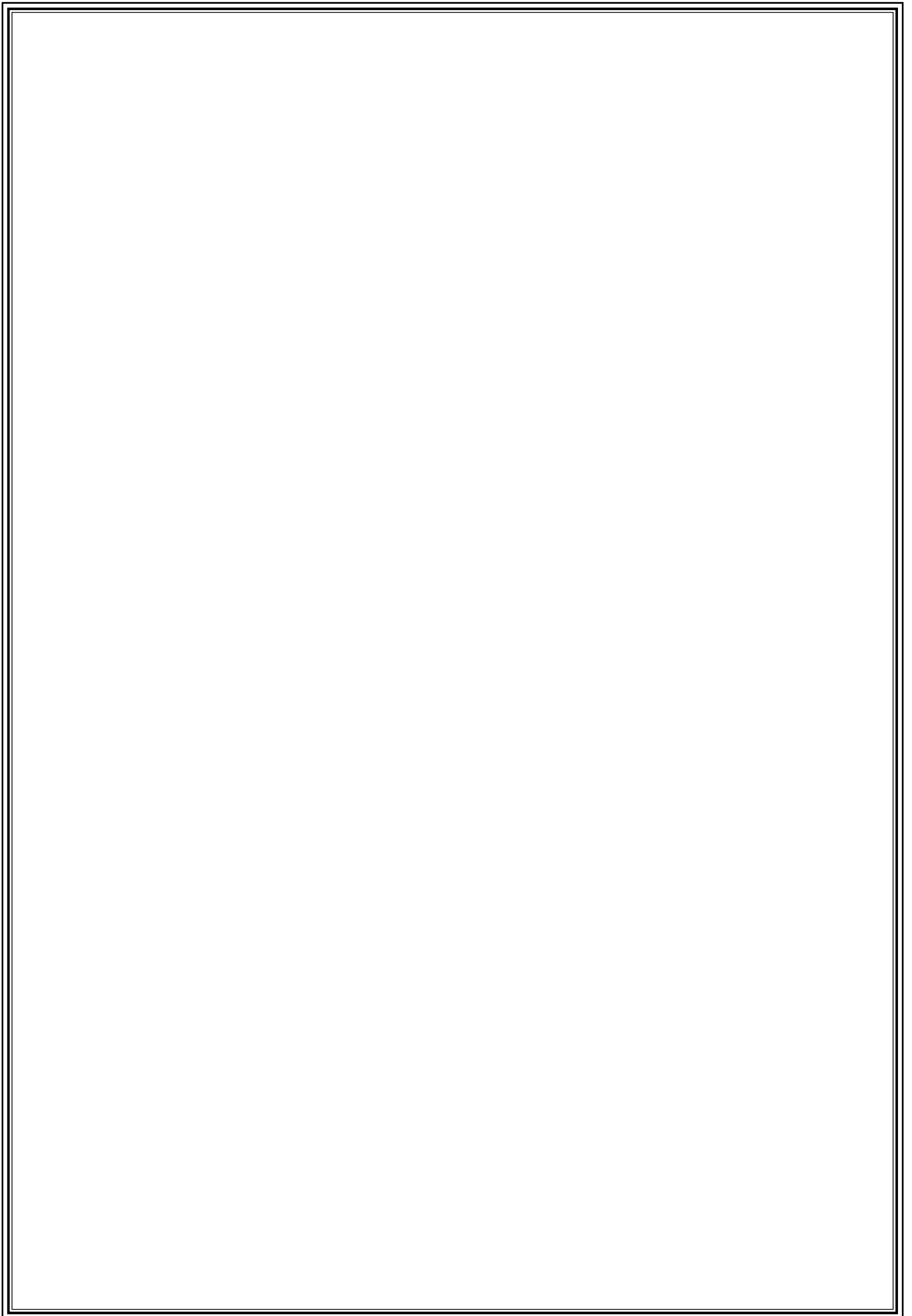
† Üres tartályokkal, normál üzemi konfigurációban

\* Meghatározva az EN ISO 5395:2013 szabvánnyal összhangban.

## Gépre vonatkozó zajszintadatok

Modell	Hangnyomás (dBA) <sup>1</sup>	
	Szint	Tűrés
30487TC/TE plusz 30353	88	1
30487TC/TE plusz 30481	90	1
30487TC/TE plusz 30356	90	1
30487TC/TE plusz 30457	87	1
30495 vagy 30495TC plusz 30353	87	1
30495 vagy 30495TC plusz 30481	90	1
30495 vagy 30495TC plusz 30356	90	1
30495 vagy 30495TC plusz 30457	89	1
30487TC/TE plusz 30240, 31101 és 30687	91	1

<sup>1</sup> A-súlyozású zajszint a gépkezelő pozíciójában mérve, az EN ISO 5395:2013 szabvánnyal összhangban.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.